



ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 11/11151

Phan Miles Travel Cruises Co.,Ltd. พันไมล์ แทรเวล ครุยเซิล

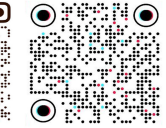
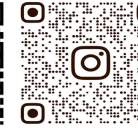
428/35 หมู่บ้านฮาดิเทีย โมทีฟ ถนนปทุมธานี-นนทบุรี แขวงสามวาตะวันตก เขตคลองสามวา กรุงเทพฯ 10510

Tel : 096-226-5198 Fax : 02-076-5665

Line : @1000miles

E-mail: 1000milestravel@gmail.com

www.1000milestravelcruises.com



Add Friends

f 1000 Miles

1000Milestravel

1000Milestravel

แกรนด์รัสเซีย 9 วัน โกลด์เดนริง

RUSSIA 9 DAYS MOSKOW - ST.PETERSBURG



GOLDEN RING

Emirates

นั่งรถไฟด่วน
SAPSAN HIGH-SPEED TRAIN

ล่องเรือ
MOSCOW RIVER CRUISES

ชมระบำพื้นเมือง
NIKOLAEVSKY PALACE

ชมละครสัตว์
MOSCOW CIRCUS

พักโรงแรมระดับ
4 - 5 ดาว ในเมือง

ออกเดินทาง

Jun- Oct 26

Russa 9 Days (Golden Ring)



วงแหวนทองคำ (Golden Ring) เป็นจุดดึงดูดนักท่องเที่ยวที่ต้องการสัมผัสกับจิตวิญญาณรัสเซียที่แท้จริง เส้นทางท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงนี้ประกอบด้วยเมืองโบราณของรัสเซีย 9 แห่งที่ยังคงรักษาบรรยากาศดั้งเดิมของศตวรรษที่ 12-19 เอาไว้ สถานที่ท่องเที่ยวส่วนใหญ่มีความเกี่ยวข้องกับวงล้อชีวิตกับประวัติศาสตร์ศาสนา แทบไม่มีเส้นทางอื่นในรัสเซียที่คุณจะพบอาสนวิหารและโบสถ์ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกของยูเนสโกได้มากเท่านี้



มอสโก เมืองหลวงของรัสเซีย เมืองใหญ่ทันสมัยที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมอันตระการตากับความมั่งคั่งทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ที่น่าสนใจ ตั้งแต่ Kremlin ที่มีป้อมปราการและโดมโบสถ์สีทอง ไปจนถึงตึกระฟ้าที่ทันสมัย พิพิธภัณฑ์ และหอศิลป์ สถานที่สำคัญของมอสโกเผยให้เห็นประวัติศาสตร์และอนาคตของเมืองได้มากมาย



เซนต์ปีเตอส์เบิร์ก เมืองสโตร์ลึยโรมที่ยิ่งใหญ่ เต็มไปด้วยถนนสายยาว คลองแคบ และจัตุรัสสาธารณะขนาดใหญ่ นอกจากนี้ยังเป็นศูนย์กลางของวัฒนธรรมรัสเซีย โดยเฉพาะ



เที่ยวชมวงแหวนทองคำ เมืองเก่าที่มีความสำคัญของประวัติศาสตร์ของประเทศ รัสเซีย / เข้าชม "พิพิธภัณฑสถานวาร์มอร์" พิพิธภัณฑสถานเก่าแก่ ซึ่งเป็นสถานที่รวบรวมสมบัติล้ำค่าของเจ้าชายมัสโคว และถือเป็นพิพิธภัณฑสถาน 1 ใน 3 ของโลกที่มีความสมบูรณ์แบบ ในการรวบรวมทรัพย์สินสมบัติของพระเจ้าแผ่นดิน / ชมโบราณวัตถุอันล้ำค่าและภาพวาดมากมาย ณ พิพิธภัณฑสถานเฮอร์มิเทจ พิพิธภัณฑสถานใหญ่เป็นอันดับต้นๆของโลก / เก็บภาพความสวยงามของ "โบสถ์หยดเลือด" เพื่อเป็นอนุสรณ์แก่พระเจ้าอเล็กซานเดอร์ที่ 2



พักโรงแรมสี่ดาว พร้อมทานอาหารค่ำ ณ พระราชวังนิโคลัส พร้อมชมระบำพื้นเมือง และชมละครสัตว์มอสโก

วันแรกของการเดินทาง(1) สนามบินสุวรรณภูมิ – คูไบ (เอมิเรสต์)

18.00 สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 เคาน์เตอร์ สายการบินเอมิเรสต์ แอร์ไลน์(เคาน์เตอร์ T) เจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยดูแลเช็คอินสัมภาระและบัตรที่นั่งบนเครื่อง

21.00 ออกเดินทางสู่สนามบินคูไบ โดยสายการบินเอมิเรสต์ แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ EK373

วันที่สองของการเดินทาง(2) คูไบ –มอสโกว์ –วลาดีเมียร์–ชมเมือง –ซุสตาล (Golden Ring)

00.50 เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติคูไบ ประเทศอาหรับ เอมิเรสต์ ให้ท่านแวะพักผ่อนเปลี่ยนเครื่อง

02.20 ออกเดินทางสู่ กรุงมอสโกว์ โดยสายการบินเอมิเรสต์ แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ EK129

06.40 เดินทางถึง ท่าอากาศยานโดโมเดโดโว ประเทศรัสเซีย นำท่านผ่านการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร นำทุกท่านเดินทางสู่ “เส้นทางวงแหวนทองคำ” ซึ่งรู้จักกันในนาม “โกลเด้นท์ริง” (Golden Ring of

Russia) เมืองเก่าที่มีความสำคัญของประวัติศาสตร์รัสเซีย เป็นการรวมกลุ่มมีศูนย์กลางอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของเมืองหลวง “เมืองวลาดีเมียร์” (VLADIMIR)(200 กม.) ประตูลู่โกลเด้นท์ริง อดีตเมืองหลวงเก่ารัสเซีย ก่อตั้งขึ้นในสมัยยุคกลาง ประมาณปี ค.ศ. 990 เคยเป็นเมืองที่สำคัญที่สุดในรัสเซีย โดยเจ้าชายโดยเจ้าชาย



วลาดีมีร์ โมโนแมกค์ กษัตริย์แห่งเคียฟ ผู้นำทางคริสต์ศาสนาเข้าสู่ระบบรัสเซียเป็นครั้งแรก เมืองวลาดีเมียร์ ได้ถูกจัดตั้งขึ้นเป็นเขตมรดกทางวัฒนธรรม และสถาปัตยกรรมของรัสเซียยุคโบราณ

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านสู่ “Golden Gate” จำลองมาจากประตูโกลเด้นท์ เกทของเมืองเคียฟ สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ.1158 ถูกสร้างขึ้นด้วยหินอ่อนสีขาวผสมผสานกันระหว่างประตูชัยและป้อมปราการ เพื่อป้องกันการรุกรานจากพวกชนเผ่ามองโกล ตาร์ตา โดยเจ้าชายอังเดร โบโกลยอฟสกี จากนั้นนำชม “โบสถ์อัสสัมชัญ” (Cathedral



Of The Assumption) โบสถ์ที่งานสถาปัตยกรรมที่โดดเด่นในยุคศตวรรษที่ 15-16 ภายในมีภาพจิตรกรรม

ฝาผนังแบบปูนเปียก (FRESCOES) ซึ่งสร้างในปี 1158-1160 ชม [“มหาวิหารเซนต์ดีมิทรี” \(Cathedral of Saint Demetrius\)](#) สร้างขึ้นเมื่อปี 1194 ในสมัยของ “เจ้าชายฟิโรวาลาด ยูเรวิช” (VSEVOLOD III YURYEVICH) สร้างด้วยหินสีขาว และเป็นส่วนหนึ่งของมรดกโลกของเมืองวลาดีมีร์ มีชื่อเสียงมากโดยเฉพาะลวดลายที่แกะสลักเป็นภาพนักบุญและสัตว์ในตำนาน ได้เวลาอันสมควร เดินทางสู่ [“เมืองซุสดัล” \(SUZDAL\) \(34 ก.ม.\)](#) เมืองโบราณเก่าที่อยู่ในเขตโกลเด้นท์ริง อีกทั้งเป็น เมืองแห่งอารามของ



รัสเซีย เป็นเมืองเก่าแก่อีกเมืองหนึ่งของรัสเซียและเป็นอีกหนึ่งในเมืองที่มีความสำคัญที่สุดของโกลเด้นท์ริง ซึ่งอยู่เหนือแคว้นวลาดิเมียร์ โดยถูกสร้างขึ้นมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 10 ในอดีตเคยเป็นเขตการปกครองของมอสโกว์ เป็นเมืองที่ยังคงรักษาความเป็นเมืองโบราณไว้เป็นอย่างดี ไม่ว่าจะเป็นปราสาท หอคอย โบสถ์ ป้อมปราการ บ้านเรือน อีกทั้งยังเป็นศูนย์กลางทางศาสนาที่สำคัญแห่งหนึ่งของรัสเซีย

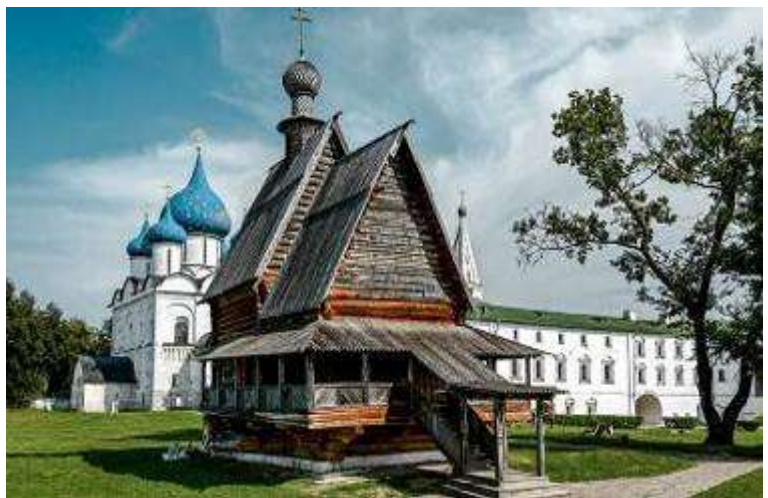
[ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร](#)

[ที่พัก: AZIMUT HELIOPARK SUZDAL HOTEL / หรือที่พักระดับใกล้เคียง](#)

วันที่สามของการเดินทาง(3) ซุสดัล – พระราชวังซุสดัล – เซอร์กียฟ โปสาด (ซากอรัล) มอสโกว์

[เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม](#)

[นำท่านชม “พระราชวังซุสดัลเครมลิน” \(Suzdal Kremlin\)](#) เป็นพระราชวังที่สร้างขึ้นในปลายศตวรรษที่ 12 ต้นศตวรรษที่ 13 คือ เป็นพระราชวังป้อมปราการที่เก่าแก่ที่สุดในเมืองซุสดัล จากนั้น ชม “พระอารามเซนต์ยูไซมิอัส” (Monastery of Saint Euthymius) อีกหนึ่งพระอารามที่มีชื่อเสียงซึ่งก่อตั้งขึ้นในศตวรรษที่ 14 ภายในพระอารามได้รับการตกแต่งอย่างสวยงามด้วยภาพจิตรกรรมฝาผนัง [จากนั้นนำ](#)



[ท่านเข้าชม “พิพิธภัณฑ์สถาปัตยกรรมไม้แห่งซุสดัล” \(Museum of Wooden Architecture and Peasant Life\)](#) พิพิธภัณฑ์กลางแจ้ง ภายในประกอบไปด้วยสิ่งก่อสร้างจากไม้ในช่วงศตวรรษ 18-19 ซึ่งยังคงมีสภาพสมบูรณ์แบบ [ให้ท่านได้สัมผัสกับอาคารบ้านเรือนเป็นสถาปัตยกรรมในยุครัสเซียโบราณ](#)

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “เมืองเซอร์กียฟ โปซาด” (SERGIEV POSAD) หรือ “เมืองซากอร์ส” (ZAGORSK) (189 กม.) เมืองศักดิ์สิทธิ์และเป็นศูนย์กลางทางศาสนาของรัสเซีย มีความโดดเด่นทางด้านสถาปัตยกรรมทางศาสนา เข้าสู่ “โบสถ์โฮลิตรินิตี” (Holy Trinity Monastery) ศาสนสถานของเมืองที่มีความยิ่งใหญ่และเก่าแก่ที่สุดในคริสต์ศตวรรษที่ 14-17 เป็นที่แสวงบุญที่ศักดิ์สิทธิ์ของประเทศ เป็นโบสถ์แรกของเมืองมียอดโดมหัวหอมสีน้ำเงินและสีทอง ภายในตกแต่งด้วยภาพเฟรสโกและภาพไอคอน 5 ชั้น มีโลงศพสีเงินของนักบุญ



เซอร์เจียสที่ภายในบรรจุกระดูกของท่าน อีกทั้งยังเป็นวิทยาลัยสอนศิลปะสอนการร้องเพลงทางศาสนา สอนการวาดภาพไอคอน เป็นวิทยาลัยสงฆ์ที่มีบาทหลวง 400 รูป และนักศึกษา 100 คน ได้เวลาอันสมควร นำทุกท่านเดินทางเข้าสู่ “กรุงมอสโกว์” (Moscow) เมืองหลวงและศูนย์กลางทางการเมือง เศรษฐกิจและวัฒนธรรมของประเทศรัสเซีย

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: GRAND ARTCORT HOTEL / หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่สี่ของการเดินทาง(4) มอสโกว์ – จัตุรัสแดง – เข้าชมมหาวิหารเซนต์บาซิล
เข้าชมพระราชวังเครมลิน – พิพิธภัณฑ์อาร์มอร์รี่

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

เดินทางสู่ “จัตุรัสแดง” (RED SQUARE) จัตุรัสแดง จัตุรัสกลางเมืองของกรุงมอสโกว์ ถูกสร้างขึ้นในช่วงศตวรรษที่ 15 ภายใต้พระราชโองการของพระเจ้าอิวานมหาราช โดยมีจุดประสงค์เพื่อปรับปรุงความปลอดภัยของพระราชวังเครมลินโดยการสร้างพื้นที่นอกกำแพงวัง โดยพื้นที่ของจัตุรัสแดงในสมัย



นั่นถือเป็นศูนย์กลางของการค้าขายต่อมาในสมัยของพระเจ้าซาร์อีวานที่ 4 ได้สร้างมหาวิหารเซนต์ บาซิล ขึ้นจนกลายเป็นสัญลักษณ์ของจัตุรัสแดง บริเวณโดยรอบของจัตุรัสแดงจะเป็นที่ตั้งของกลุ่มสถาปัตยกรรมที่สวยงาม นำท่านเข้าชมภายในวิหารเซนต์บาซิล (St.Basil's Cathedral) ประกอบด้วยยอดโดม 9 ยอด มีสีแสนสวยงามสดใส, สุสานวลาดีมีร์ เลนิน, หอนาฬิกาซาวีเออร์ ตั้งอยู่บนป้อม สถาปัตยกรรมเป็นศิลปะโกธิกบนยอดมีดาวแดง 5 แฉกที่ทำมาจากทับทิมน้ำหนักกว่า 20 ตัน มีความสูงถึง 67 เมตร

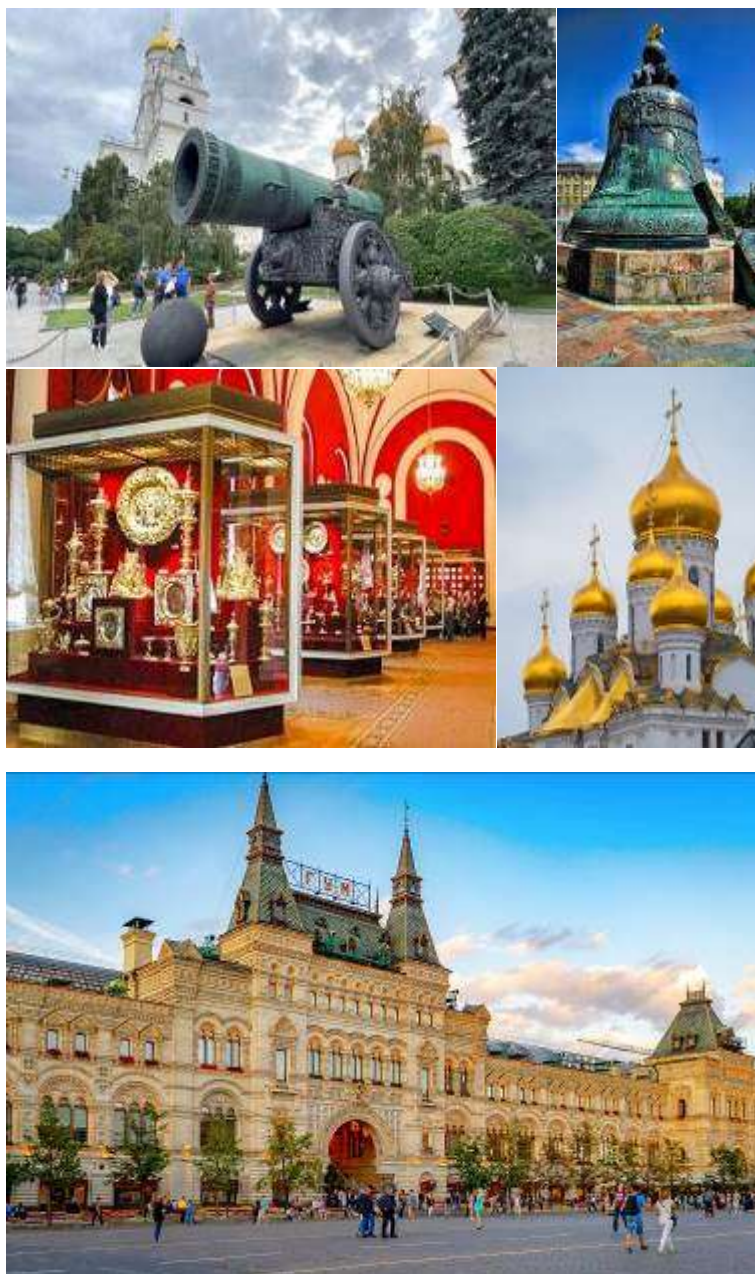


เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย หลังอาหารนำท่านเข้าสู่ “พระราชวังเครมลิน” นำท่านเข้าชม “พิพิธภัณฑ์อาร์เมอร์” เป็นพิพิธภัณฑ์ที่เก่าแก่ที่สุดของรัสเซีย เริ่มก่อสร้างตามพระบัญชาของพระเจ้าอเล็กซานเดอร์ที่ 1 ปัจจุบันเป็นสถานที่รวบรวมทรัพย์สินสมบัติที่ล้ำค่าในช่วงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 19 และถ้ำรูปเป็นที่ระลึกบริเวณด้านหน้าพระราชวังเครมลิน ซึ่งตั้งอยู่บนชายฝั่งของแม่น้ำมอสโคว์และแม่น้ำเนกลินนาลยา สร้างขึ้นเพื่อเป็นที่ประทับของพระเจ้าซาร์ผู้ครองเมือง ทุกพระองค์ จนกระทั่งยุคของซาร์ปีเตอร์มหาราชทรงย้ายไปเซนต์ปี



เตอร์สเบิร์ก ปัจจุบันเป็นที่ประชุมของรัฐบาลและที่รับรองแขกระดับประมุขของประเทศ นำท่านสู่ จัตุรัสวิหาร ถ่ายรูปกับโบสถ์อัสสัมชัญ โบสถ์อันนันซิเอชั่น โบสถ์อาร์คแอนเจลมิกเคิล หอระฆังอิวาน และเข้าชมด้านในโบสถ์อัสสัมชัญ ซึ่งเป็นโบสถ์ที่สำคัญใช้ในงานพิธีกรรมที่สำคัญ สร้างในปี ค.ศ. 1475-1479 จากนั้นชมระฆังพระเจ้าซาร์ สร้างในสมัยพระนางแอนนาที่ทรงประสงค์จะสร้างระฆังใบใหญ่ที่สุดในโลกเพื่อ นำไปติดบนหอระฆังแต่เกิดความผิดพลาดระหว่างการหล่อทำให้ระฆังแตก ต่อด้วยชมปืนใหญ่พระเจ้าซาร์ที่มีความต้องการสร้างปืนใหญ่ที่สุดในโลกที่ยังไม่เคยมีการใช้ยิงเลย ทำด้วยบรอนซ์น้ำหนัก 40 ตัน จากนั้น อิสระทุกท่านในห้างสรรพสินค้า กุ่ม (Gum) ห้างสรรพสินค้าที่ เก่าแก่ของกรุงมอสโก ซึ่งถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ.1895 ด้านในจะมีสินค้าจำหน่ายมากมาย อาทิ เครื่องสำอาง เครื่องแต่งกาย รองเท้า และนาฬิกา เป็นต้น อิสระให้ทุกท่านเก็บภาพความงดงามของจัตุรัสแดงตามอัธยาศัย



ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: GRAND ARTCORT HOTEL / หรือที่พักระดับใกล้เคียง

**วันที่ห้าของการเดินทาง(5) สถานีรถไฟใต้ดิน – มหาวิหารเซนต์ซาเวียร์ – เนินเขาสเปร์โร
ล่องเรือแม่น้ำมอสโก – ถนนอารบัต – ชมการแสดงละครสัตว์**



เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม “สถานีรถไฟใต้ดินกรุงมอสโกว์” (MOSCOW METRO STATION) เป็นระบบรถไฟฟ้าใต้ดินที่มีความสวยงามมาก อีกทั้งมีประวัติความเป็นมาอันยาวนานและเป็นสิ่งก่อสร้างที่ชาวรัสเซียภาคภูมิใจ โดยแสดงให้เห็นถึงความยิ่งใหญ่และมีประวัติศาสตร์ความเป็นชาตินิยมและวัฒนธรรมประเพณีอันสวยงาม สถานีแตกต่างกันด้วยประติมากรรม โคมไฟระย้า เครื่อง



แก้ว หินแกรนิต หินอ่อน ที่สวยงาม จากนั้นนำท่านเข้าชม “มหาวิหารเซนต์ซาเวียร์ หรือ มหาวิหารโดมทอง” (Cathedral of Christ the Saviour) (ห้ามถ่ายภาพด้านใน) เป็นมหาวิหารโดมทองที่ใหญ่ที่สุดในรัสเซีย ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำมอสโกว์ พระเจ้าอเล็กซานเดอร์ที่ 1 โปรดให้สร้างขึ้นเพื่อถวายแด่พระผู้เป็นเจ้า และยังเป็นอนุสรณ์แห่งชัยชนะหลังจากที่รัสเซียรอดพ้นภัยในสงครามกับสงครามโปเลียน เมื่อปี ค.ศ.1812 ใช้เวลาก่อสร้างนานถึง 45 ปี เป็นวิหารที่สำคัญของนิกายรัสเซีย นอโทดอกซ์ มหาวิหารเซนต์ซาเวียร์เป็นสถานที่หลักในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา



เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ “เนินเขาสแปร์โรว์” (Sparrow Hills) หรือ เลนินฮิลล์ จุดชมวิวที่สามารถมองเห็นทัศนียภาพของกรุงมอสโกว์ได้ทั้งเมืองและสามารถมองเห็นตึกสูงเจ็ดตึกที่สร้างในสมัยสตาลิน ซึ่งท่านสามารถถ่ายรูปกับหนึ่งในเจ็ดตึกที่ใกล้ที่สุด คือ มหาวิทยาลัยมอสโกว์



ที่เป็นมหาวิทยาลัยที่เก่าแก่ที่สุดในรัสเซีย สร้างในสมัยพระนางแคเธอรีนมหาราช [นำท่านเปลี่ยนบรรยากาศ “ล่องเรือชมความสวยงามสองฝั่งแม่น้ำมอสโกว์”](#)

(Moscow river cruises) แม่น้ำสาย

หลักของมอสโกว์ โดยเรือจะนำท่านล่องผ่านชมสถานที่สำคัญๆ หลายแห่งตลอดข้างทางของสองฝั่งแม่น้ำให้ท่านได้ชมความงดงามพร้อมเก็บภาพความประทับใจ (**ในกรณีที่เรือไม่สามารถล่องได้ไม่ว่ากรณีใดๆ



ทั้งสิ้น บริษัท ฯ จะเปลี่ยนเป็นนำท่านเข้าชม อารามชี โนวอดีวีชี คอนแวนน์ (NOVODEVICHY CONVENT) ซึ่งสร้างในศตวรรษที่ 16 เป็นสถาปัตยกรรมสไตล์บารอก คอนแวนต์มีอายุเก่าแก่กว่า 300 ปี **แทน**)** นำท่านสู่ “ถนนอาราบัต” (Arabat Street) ซึ่งในอดีตเป็น ถนนที่เคยเป็นที่อยู่ของชนชั้นสูง เมื่อครั้ง

รัสเซียเป็นสหภาพโซเวียต ถนนแห่งนี้ยังเป็นย่านที่พักของสมาชิกระดับสูงของพรรคคอมมิวนิสต์ ถนนอาราบัตเป็นถนนคนเดินที่มีชื่อเสียง ยาวประมาณ 1 กม. เป็นทั้งย่านการค้า แหล่งรวมวัยรุ่น ร้านค้าของที่ระลึก ร้านนั่งเล่น อาทิ แมคโดนัลด์ สตาร์บัค ฮาร์ดร็อกคาเฟ่ ฯลฯ อีกทั้ง ยังมีศิลปินมานั่งวาดรูป



เหมือน รูปล้อเลียน และศิลปินเล่นดนตรีเปิดหมวกอีกด้วยด้วยข้อปึง เดินเล่นเก็บภาพบรรยากาศตามอัธยาศัย นอกจากนี้ท่านได้ถ่ายภาพกับ “อาคารกระทรวงการต่างประเทศ” ของรัสเซียที่ยิ่งใหญ่สวยงามกับ ศิลปกรรมแบบสตาลินสไตล์

ถ้า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหาร / นำท่านชมการแสดงละครสัตว์ Moscow Circus ที่เก่าแก่มีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วโลก ท่านจะเพลิดเพลินไปกับการแสดงผาดโผน และความน่ารักของสัตว์ต่างๆ





ที่พัก: GRAND ARTCORT HOTEL / หรือที่พักระดับใกล้เคียง

**วันที่หกของการเดินทาง(6) มอสโก – รถไฟด่วน SAPSAN – เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก
โบสถ์หยดเลือด – เข้าชมบิ๊อมปีเตอร์ & พอล**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารเช้าเดินทางสู่ “เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก” โดยรถไฟด่วน Sapsan High-Speed Train เทคโนโลยีใหม่
ล่าสุดจากเยอรมัน ใช้เวลาเดินทาง
ประมาณ 4 ชม. เพื่อเปลี่ยนบรรยากาศ
ในการเดินทาง จากกรุงมอสโก
เข้าสู่ เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก เข้าสู่ นคร
แห่งประวัติศาสตร์ “เมืองเซนต์ปี
เตอร์สเบิร์ก” (St.Petersburg) หรือ
ชื่อเดิม “เปโตรกราด” เมืองหลวงเก่า
ของรัสเซีย ตั้งอยู่บนปากแม่น้ำเนวา
ริมอ่าวฟินแลนด์ในทะเลบอลติก เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก เป็นศูนย์กลางทางประวัติศาสตร์และเป็นเมืองหลวง
ทางวัฒนธรรมของประเทศ ซึ่งได้รับเลือกให้เป็นแหล่งมรดกโลกขององค์การยูเนสโก



เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย เก็บภาพภายนอก “โบสถ์หยดเลือด” (ด้านนอก) (Church Of Savior On The Spilled Blood)

โบสถ์แห่งหยดเลือด สร้างเพื่อเป็น
เกียรติแก่พระเจ้าซาร์อเล็กซาน
เดอร์ที่ 2 ในปี ค.ศ. 1881 ซึ่งถูกลอบ
ปลงพระชนม์ เป็นโบสถ์ที่สวยงาม
ตั้งอยู่ข้างคลอง Griboyedov Canal



ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 โปสถ์ได้รับความเสียหายจากระเบิดหลังสิ้นสุด สงครามจึงได้มีการบูรณะใหม่ ปัจจุบันตั้งโดดเด่นด้วยสีสนที่สวยงามสะดุดตา ภายในของโบสถ์แห่งนี้ถูกตกแต่งกระเบื้องโมเสคอย่างสวยงามในสไตล์ ROMANTIC NATIONALISM ซึ่งแตกต่างจากโบสถ์อื่นๆ ในนครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก (St.petersburg) ซึ่งมักจะถูกตกแต่งในสไตล์บาโรค และนีโอคลาสสิก โบสถ์แห่งนี้ถือว่าเป็นโบสถ์ที่ใหญ่ที่สุดในรัสเซียที่ถูกประดับประดาด้วยกระเบื้องโมเสค ละเอียดและสวยงามทุกตารางนิ้ว เข้าชมภายใน “ป้อมปีเตอร์และปอล”



(Peter and Paul Fortress) สิ่งก่อสร้างแรกสุดของเมือง เป็นจุดกำเนิดของนครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก ตั้งชื่อโดยใช้ชื่อของนักบุญปีเตอร์และนักบุญปอล เป็นสถาปัตยกรรมบาโรก โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อป้องกันการรุกรานของทหารสวีเดน ตั้งอยู่บนเกาะวาซิลเยฟสกี บนเกาะมีวิหารปีเตอร์และปอล ซึ่งเป็นที่เก็บพระศพของราชวงศ์โรมานอฟ เริ่มจากพระเจ้าปีเตอร์มหาราชจนกระทั่งกษัตริย์พระองค์สุดท้ายของราชวงศ์พระเจ้านิโคลัสที่ 2 และครอบครัว ในปัจจุบันเป็นพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ จากนั้น นั่งรถผ่านชมเรือออโรรา สร้างในช่วงปี ค.ศ. 1904-1905 ระหว่างการทำสงครามของรัสเซียกับญี่ปุ่น เป็นเรือรบโบราณที่พ่ายแพ้กลับมาเพราะลำสมั้ยู่ญี่ปุ่นไม่ได้ ปัจจุบันเป็นเรือปลดระวางและทำเป็นพิพิธภัณฑ์



ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: RADISSON SONYA HOTEL / หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่เจ็ดของการเดินทาง(7) เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก – เข้าชมพระราชวังปีเตอร์ฮอฟ (วังฤดูร้อน) พิพิธภัณฑ์ เฮอร์มิเทจ (วังฤดูหนาว) – ดินเนอร์และชมโชว์พื้นเมืองที่ Nikolaevsky Palace

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม



หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ “[เมืองปีเตอร์สโฮฟ](#)” (Petrodvorets) ซึ่งอยู่ทางตอนใต้ของอ่าวฟินแลนด์ รู้จักเมืองนี้กันอย่างแพร่หลายว่าเป็นศูนย์รวมของสวนแห่งเมืองปีเตอร์สโฮฟ นำท่านเข้าชม “[พระราชวังฤดูร้อนเปโตรวเรส](#)” (Peterhof Palace)



พระตำหนักชายฝั่งของกษัตริย์รัสเซียเพื่อใช้พักผ่อนและล่าสัตว์ในฤดูร้อนที่มีชื่อเสียงมากที่สุดในโลก ประกอบด้วยพระราชวัง น้ำพุ สวนคอนลาง์ สวนตอนบน เป็นหนึ่งในบรรดาสุดยอดสถาปัตยกรรมของโลก โดยเฉพาะน้ำตกที่ลดหลั่นกันถึง 27 ชั้น น้ำพุตกแต่งด้วยรูปปั้นถึง 255 ชิ้น มี น้ำพุใหญ่ที่สุด และ รูปปั้นแซมซันกำลังง้างปากสิงโต ที่มี



ชื่อเสียง สูง 21 เมตร ฝีมือของสถาปนิก “บาร์โทโลเมโอ คาร์โล ราสเตรลลี” เพื่อเป็นสัญลักษณ์ครบรอบ 25 ปีแห่งชัยชนะเหนือสวีเดนที่ทุ่งโพลตาวา เข้าชมภายในพระราชวัง ประกอบด้วยห้องพักผ่อน 26 ห้อง อาทิ ห้องเดินร่ำที่หรูหราฟูฟ่าด้วยศิลปะบารอก ห้องท้องพระโรงใหญ่เป็นห้องที่ใหญ่ที่สุดในพระราชวัง ห้องรูปภาพที่แสดงรูปภาพของศิลปินชาวอิตาลีจำนวน 368 รูป [พระราชวังแห่งนี้และบริเวณใจกลางเมืองได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกโดยองค์การยูเนสโก](#)

เที่ยง [บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร](#)



บ่าย นำท่านเข้าชม “พิพิธภัณฑสถานเฮอร์มิเทจ” (Hermitage Museum) หรือพระราชวังฤดูหนาว แรกเริ่มในปี ค.ศ.1764 พระนางแคทเธอรีนได้ทรงซื้อภาพเขียนจากยุโรปกว่า 250 ชิ้น จึงต้องสร้างห้องสำหรับเก็บและแสดงภาพส่วนพระองค์ขึ้น โดยที่ พระนางเรียกห้องแสดงภาพนี้ว่าเฮอร์มิเทจ มีภาพเขียนที่ทรงโปรดปรานกว่า 3,000 ภาพ เฮอร์มิเทจโบราณและอัญมณีมีค่า งานที่มีคุณค่าถูกเก็บสะสมในพระราชวังฤดูหนาวสะสมต่อเนื่องกันมากขึ้นเรื่อย ๆ จนกระทั่งรัชสมัยของพระเจ้าเจ้านิโคลัสที่ 1 มีการจัดหมวดหมู่ของสะสมทั้งหมด และได้เปิดพิพิธภัณฑสถานแห่งนี้ให้คนทั่วไปเข้าชมได้ ปัจจุบันมีสิ่งของต่าง ๆ ที่ทรงคุณค่าจัดแสดงอยู่เกือบ 3 ล้านชิ้น นำชม “จัตุรัสพาเลซ” (DVORTSOVAYA SQUARE) ซึ่งมีเสาหินอเล็กซานเดอร์ ALEXANDER COLUMN ตั้งอยู่ เป็นหนึ่งในอนุสาวรีย์ที่มีชื่อเสียงที่สุดของเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก เพื่อเป็นการระลึกถึงชัยชนะในสงครามเหนือนโปเลียนแห่งฝรั่งเศส



ค่ำ บริการอาหารค่ำ และชม การแสดงระบำพื้นเมือง ที่ NIKOLAEVSKY PALACE ชม การเล่นดนตรีโบราณ พิณ กีตาร์ การแสดงดลก การเดินรำพื้นบ้านที่สะท้อนประเพณีและวัฒนธรรม และการแต่งกายชุดประจำเผ่าต่างๆ ที่มีสีสันสวยงาม การแสดงจะแบ่งออกเป็น 2 ช่วง และมีพักประมาณ 15 นาที ระหว่างพักเชิญท่านรับประทานอาหารว่าง วอดคา แชมเปญ ขนมห้าง พร้อมคาเวียร์และผลไม้



ที่พัก : RADISSON SONYA HOTEL หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่แปดของการเดินทาง(8) เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก – หมู่บ้านพุซกิน – พระราชวังแคทเธอรีน มหาวิหารเซนต์ไอแซค – สนามบินเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก – ดูไบ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ “**พุชกิน**” (PUSHKIN) ถูกก่อตั้งขึ้นในปี ค.ศ.1710 โดยตั้งอยู่ริมแม่น้ำเนวา (NEVA RIVER) ซึ่งเป็นแม่น้ำสายสำคัญของประเทศ มีสถานที่ท่องเที่ยวที่มีความสำคัญต่อประวัติศาสตร์ของประเทศรัสเซีย ไม่ว่าจะเป็นพระราชวัง โบสถ์ พิพิธภัณฑ์ แม้กระทั่งสวนสาธารณะ **เข้าชม “พระราชวังฤดูร้อนแคทเธอรีน” (Catherine Palace) พระราชวังอันสวยงามและตระการตา ถูกสร้างขึ้นในสมัยพระเจ้าปีเตอร์มหาราช** โดยให้เป็นที่พักผ่อนในฤดูร้อนของพระนางแคทเธอรีนที่ 1 ต่อมาได้ยกให้พระธิดาอลิซาเบธ ในปี 1741 ได้ตกแต่งทำให้พระราชวังหรูหรามากขึ้นและสมัยพระนางแคทเธอรีนมหาราชก็ตกแต่งเพิ่มเติมขึ้นอีก พระราชวังแห่งนี้ ประกอบด้วยห้องต่าง ๆ มากมาย ซึ่งมีผลงานจิตรกรรมของศิลปินในช่วงศตวรรษที่ 17-18 อาทิ ห้องโถงใหญ่ เป็นห้องที่สวยงาม ผลงานชิ้นเอกของ BARTOLOMEO CARLO RASTRELLI หน้าต่างประดับประดาด้วยกระจก เทียน ปิดทองอร่ามตามรูปแบบศิลปะบารอก ชมห้องอำพัน เป็นห้องที่มีความสวยงามที่สุดไม่ว่าจะเป็นผนังหรือรูปภาพประดับก็นำอำพันมาตกแต่งทั้งหมด ห้องอาหารค่าสี่เขียว ออกแบบโดย CHARLES CAMERON เป็นห้องที่มีลักษณะเด่นด้วยศิลปะแบบคลาสสิก ได้เวลาอันสมควร เดินทางกลับสู่เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก



เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านเข้าชม “มหาวิหารเซนต์ไอแซค” (St.Isaac's Cathedral) ที่ได้ชื่อว่าเป็นมหาวิหารที่สวยงามที่สุดและ

ใหญ่เป็นลำดับ 4 ของโลก เป็นต้นแบบของที่ทำกรรฐบาลกรุงวอชิงตัน ประเทศสหรัฐอเมริกา ด้านหลังของมหาวิหารเซนต์ไอแซค จะมีรูปปั้นของพระเจ้านิโคลัสที่ 1 ทรงม้ากับฐานที่มีรูปปั้นพระมหาลีและพระธิดาล้อมรอบ จากนั้น เทียวชม ถนนเนฟสกี (NEVSKY PROSPEKT) เป็นที่รู้จักกันดีในฐานะถนนประวัติศาสตร์ ศูนย์กลางของนครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก ความยาวของถนน 4.5 กิโลเมตร เริ่มต้นที่หน้าพระราชวังฤดูหนาว สิ้นสุดที่สถานีรถไฟมอสโก บนถนนมีสถาปัตยกรรมที่โดดเด่น ในช่วงศตวรรษที่ 18-20 เป็นทั้งสถานที่ย่านการค้า ย่านที่อยู่อาศัย พระราชวัง โรงละคร ร้านค้า โรงแรม และสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญ

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร / นำท่านออกเดินทางสู่ สนามบินเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก

23.05 ออกเดินทางสู่สนามบินดูไบ โดยสายการบินเอมิเรตส์ แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ EK176

วันที่ ๓ ของการเดินทาง(9) สนามบินดูไบ – กรุงเทพฯ

06.15 เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติดูไบ ประเทศอาหรับ เอมิเรตส์ รอเปลี่ยนเครื่อง

09.00 ออกเดินทางสู่ สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสายการบินเอมิเรตส์ แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ EK370

18.20 เดินทางถึง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

หมายเหตุ...โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพ ภูมิอากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากสายการบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศ ที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น ทั้งนี้เพื่อความปลอดภัยในการเดินทาง โดย บริษัทฯ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ผู้นำทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้นทั้งนี้การตัดสินใจ จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของหมู่คณะเป็นสำคัญ

อัตราค่าบริการ รวมทิปไกด์ท้องถิ่นและพนักงานขับรถ & น้ำดื่มบริการบนรถโค้ช

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (เสริมเตียง)	พักเดี่ยว
13 – 21 มิ.ย.69	115,900	115,900	115,900	20,900
25 ก.ค. – 02 ส.ค.69	115,900	115,900	115,900	20,900
11 – 19 ส.ค.69	115,900	115,900	115,900	20,900
25 ก.ย. – 03 ต.ค.69	112,900	112,900	112,900	20,900
10 – 18 ต.ค.69	109,900	109,900	109,900	20,900
22 – 30 ต.ค.69	109,900	109,900	109,900	20,900

*** คณะออกเดินทางได้เมื่อมีจำนวนผู้เดินทางครบ 15 ท่านเท่านั้น ***

*** หากท่านสนใจจองทัวร์ที่นั้งเป็นชั้นธุรกิจ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ***

อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ กรุงเทพฯ-มอสโก // เซนต์ปีเตอส์เบิร์ก-กรุงเทพฯ(หรือสลับประเทศก่อน-หลัง)
2. ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทาง กฎหมายในยุโรปไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12ชม./วัน
3. โรงแรมที่พักตามระบุหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน ราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาลเทศกาลแฟร์หรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลที่ทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนย้ายเมือง โดยคำนึงถึงความเหมาะสมเป็นหลัก
4. ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้ลิ้มรสกับอาหารท้องถิ่นและอาหารเอเชีย
5. ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำเที่ยวให้ความรู้ และคอยดูแลอำนวยความสะดวกการเดินทาง 1 ท่าน และไกด์ท้องถิ่น
6. ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) **หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปหรือกลับพร้อมคณะ ท่านต้องซื้อประกันเดี่ยวเพิ่ม
7. ค่าทิปพนักงานขับรถและไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทาง
8. ค่าพนักงานยกกระเป๋า ณ โรงแรมที่พัก

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
2. ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท/วัน/ท่าน (ท่านละ 900 บาท หากท่านประทับใจในการเดินทาง)
3. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าช้อปปิ้ง ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
4. ค่าพกผันของภยาน้ำมันที่ทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

- กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระงวดแรก 60,000.- บาท ก่อนการเดินทาง พร้อมแฟกซ์สำเนาหนังสือเดินทาง Passport มายังบริษัท และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำรูปได้อย่างน้อย 15 ท่าน
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็น สุดวิสัย จนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือความ รับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการเช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
- เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสละสิทธิ์การใช้บริการใดๆตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้า และออกประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี

- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

หมายเหตุ

- ทางบริษัทเริ่มต้น และจบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะสำรองตั๋วเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่นอกเหนือจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรุป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองยานพาหนะ

เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. ยกเลิกการเดินทางก่อน 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน (ทางบริษัทขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยว เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าวีซ่า หรือค่าโรงแรม และอื่นๆที่จ่ายไปแล้วและเรียกคืนไม่ได้)
2. ยกเลิกการเดินทาง 15 - 29 วัน ก่อนวันเดินทาง คืนเงินมัดจำ 50% (ทางบริษัทขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยว เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าวีซ่า หรือค่าโรงแรม และอื่นๆที่จ่ายไปแล้วและเรียกคืนไม่ได้)
3. ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามราคาทัวร์ ที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์
4. กรณีถูกปฏิเสธในการ เข้า-ออกประเทศ (เช่น ถูกเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ ตม. ปฏิเสธการเดินทาง)ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าใช้จ่ายทั้งหมด (ทางบริษัทขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยว เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าวีซ่า หรือค่าโรงแรม และอื่นๆที่จ่ายไปแล้วและเรียกคืนไม่ได้)
5. กรณี เจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ผู้เดินทางต้องมีหลักฐานใบรับรองแพทย์ ที่ระบุชัดเจนว่าอาการเจ็บป่วยนั้นรุนแรงจนแพทย์วินิจฉัยว่าไม่สามารถเดินทางได้จริง (ทางบริษัทขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยว เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าวีซ่า หรือค่าโรงแรม และอื่นๆที่จ่ายไปแล้วและเรียกคืนไม่ได้)
6. กรณี ถูกปฏิเสธวีซ่าจากสถานทูต(วีซ่าไม่ผ่าน) ไม่สามารถเดินทางได้ (ทางบริษัทขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยว เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าวีซ่า หรือค่าโรงแรม และอื่นๆที่จ่ายไปแล้วและเรียกคืนไม่ได้)
